

# Say Đời

## Lush Life

Lời Việt: Nguyễn Thảo

Nhạc & Lời: Billy Strayhorn

♩ = 80



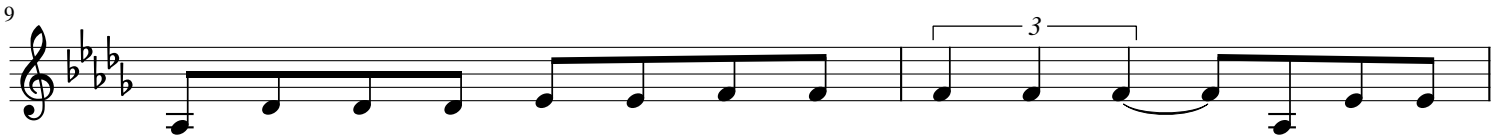
Một đời quen mua vui trong cơn say sưa bao nhiêu đêm, — phồn hoa cho  
*I used to vi - sit all the ve - ry gay pla - ces. Those come-what -*



ta thêm quên. — Vòng đời quay nhanh nhanh khi ta loay hoay cùng đèn  
*may pla - ces — where one re - lax - es on the a - xis of the*



hoa liên hoan. — Ta nếm hơi cay thơm ngon. — Men jazz, rượu cháy tim. Họ  
*wheel of life to get the feel of life from drug and cock-tails. The*



ngồi quanh đây, mắt buồn và mi cong, mơ xa xăm. — Mặt đẹp tựa  
*girls I knew had sad and sul - len gray fa - ces, with dis - tin -*



như trong tranh. — Huyền hoặc, ôi mong manh, nhạt nhòa thời gian, cùng giòng  
*gué tra - ces — that used to be there, you could see where they've been*



đời trôi xa. — Những thiếu nữ thoáng qua tim ta; cổ tích giữa khuya. Bỗng  
*washed a - way — by too ma - ny through the day. Twelve o' clock tales. Then*



một ngày gặp em đã hát lời mỉ mỉ làm ta thấy thật cuồng điên. — Thất  
*you came a - long with your si - ren song to temp me to mad - ness. — I*

20



thần vì nhìn em, nụ cười thật quạnh hiu, đượm bao nét sầu đau. Ôi  
*thought for a-while that your poig-nant smile was tinged with th'sad-ness of*

23



thấy tình yêu quá vẹn toàn... Nhưng ta đã sai lầm. Thật vậy, đã làm to...  
*a great love for me... Ah, yes, I was wrong a-gain. I was wrong.*

29



Đời, giờ lại vẫn trở troi dù rằng mới năm rồi mọi điều dường như rất  
*Life is lone-ly a-gain, and on-ly last year, eve-ry thing seemed so*

33



thật. Giờ thì đời ta quá tồi bởi, bao câu nói ân cần chỉ làm ta thêm chán  
*a'sured. Now life is awe-ful a-gain, and th'thought-ful of heart could on-ly be a*

37



chường. Một tuần mong ngoài ngoài giữa thành đô Pa - ris... Dù trên môi ta luôn  
*bore. A week in Pa-ris will ease the bite of All I care is to*

41



cười như đã quên hết rồi. Ta thề không hối tiếc đợi chờ dù sâu kín trong  
*smile in spite of it. I'll-for-get you I will. And yet you are*

44



hồn, tình yêu em luôn bốc cháy. Yêu đương cho thế nhân... đảo điên say ái ân. Ta  
*still burn-ing in-side my brain. Ro-mance is mush, stif-ling- those who strive. I*

48



say đời riêng ta bên ly rượu đắng... Bàn ghế im vắng theo tháng  
*live a lush life in some small dive... Anh there I'll be, while I*



năm hoang phế thôi. Quạnh hiu đưa ta đi vào lãng quên.  
*rot with the rest of those whose lives are lone - ly too.*